

---

**Republic of Moldova  
Ministry of Transport and Road Infrastructure**

**STATE ROAD ADMINISTRATION**

**REGISTRATION AND OPENING OF  
TECHNICAL PROPOSALS**

**Project Management Consultancy Services  
for Local Roads Improvement Project**

# LRIP/CS/01

\*\*\*

**July 2016**

---

## **Contents**

- 1. Minutes of the Evaluation Committee NO. LRIP/CS01/04/2016  
(original version).**
- 2. Minutes of the Evaluation Committee No. LRIP/CS01/04/2016  
(translated version).**
- 3. Annex No 1. Register of Attendance.**

**SEDINȚA COMITETULUI DE EVALUARE NR. 07/2016**

**PROCES-VERBAL NR. LRIP/CS01/04/2016**

19 iulie 2016

Comitetul de Evaluare numit prin Ordinul Ministrului Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor nr.8 din 06.02.2015, prezent în următoarea componență:

**Președintele Comitetului:**

- Andrei Cuculescu – șef al Direcției dezvoltarea drumurilor, Ministerul Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor;

**Vicepreședintele Comitetului:**

- Veaceslav Teleman – manager-șef interimar, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”;

**Secretar:**

- Serghei Polișciuc – manager-șef adjunct, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”;

**Membrii Comitetului:**

- Iurie Pașa - manager-șef adjunct, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”;
- Ion Druceș - manager-șef adjunct, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”;
- Radu Rogovei – șef adjunct al Direcției dezvoltarea drumurilor, Ministerul Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor;
- Inna Milcova– consultant-principal al Direcției politice investiționale și competitive, Ministerul Economiei;
- Petru Tîmbur – șef al Secției audit intern, Ministerul Dezvoltării Regionale și Construcțiilor.

**Invitați:**

- Diana Lupu– șef Serviciul Procurări al Direcției Investiții, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”.

**ORDINEA DE ZI:**

**ACHIZIȚIA SERVICIILOR DE CONSULTANȚĂ PENTRU MANAGEMENTUL PROIECTULUI DE ÎMBUNĂTĂȚIRE A DRUMURILOR LOCALE DIN MOLDOVA:**

- Înregistrarea și deschiderea Ofertelor Tehnice

În urma procesului de evaluare a 16 Expresii de Interes, depuse pînă la data limită, 25 ianuarie 2016, ora 10:00, a fost întocmită lista scurtă a consultanților care au acumulat cel mai înalt scor conform criteriilor de evaluare. Astfel, pe lista scurtă au fost incluși următorii consultanți:

1. **Roughton International Limited** (*Marea Britanie*);
2. **KOCKS Consult GmbH, Consulting Engineers** (*Germania*) în asociere cu **Finnish Overseas Consultants (FinnOC) Ltd.** (*Finlanda*);
3. **Egis International SA** (*Franța*) în asociere cu **Egis Romania SA** (*Romania*);
4. **SAFEGE (SUEZ Consulting)** (*Franța*);
5. **SweRoad** (*Suedia*) în asociere cu **Tehno Consulting & Design** (*Republica Moldova*);
6. **EPTISA Romania SRL** (*România*) în asociere cu **EPTISA Servicios de Ingenieria SL** (*Spania*).

Pînă la data limită de prezentare a ofertelor stabilită în documentul „Cerere de Ofertă” – 19 iulie 2016, ora 10:00, au fost recepționate oferte de la următorii consultanți incluși în lista scurtă:

| NR. | CONSULTANT   | ORA DEPUNERII | DATA DEPUNERII | MENTIUNI |
|-----|--|---------------|----------------|----------|
| 1   | Roughton International Limited (Marea Britanie)  | 15:55         | 18.07.2016     | N/A      |
| 2   | KOCKS Consult GmbH, Consulting Engineers (Germania) în asociere cu Finnish Overseas Consultants (FinnOC) Ltd. (Finlanda) | 15:57         | 18.07.2016     | N/A      |
| 3   | Egis International SA (Franța) în asociere cu Egis Romania SA (Romania)  | 07:50         | 19.07.2016     | N/A      |
| 4   | EPTISA Romania SRL (România) în asociere cu EPTISA Servicios de Ingenieria SL (Spania)                                   | 08:50         | 19.07.2016     | N/A      |
| 5   | SweRoad (Suedia) în asociere cu Tehno Consulting & Design (Republica Moldova)  | 09:45         | 19.07.2016     | N/A      |

\* Compania inclusă în lista scurtă **SAFEGE (SUEZ Consulting)** (Franța) nu și-a prezentat oferta pînă la termenul limită 19 iulie 2016, ora 10:00.

Ofertele sunt prezentate conform cerințelor prevăzute în documentele „Cerere de Ofertă”, și anume:

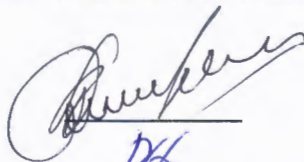
- Ofertele Tehnice și Financiare sunt prezentate în plicuri separate, sigilate;
- Ofertele tehnice sunt prezentate în original, una copie și una copie pe suport electronic (CD).
- Toate paginile Ofertelor Tehnice sunt parafate de către persoana împuternicită.

**COMITETUL DE EVALUARE A DECIS:**

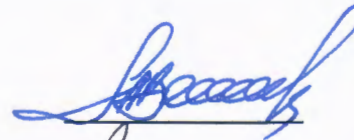
- A accepta toate Ofertele primite în vederea evaluării acestora.
- În scopul evaluării Ofertelor Tehnice se desemnează Grupul de Experți în următoarea componență: **[CONFIDENTIAL]**
- Rezultatele evaluării Ofertelor vor fi reflectate de către grupul de experți în Raportul de Evaluare al Ofertelor Tehnice, care va fi prezentat spre aprobare Comitetului de Evaluare și ulterior Băncii Mondiale spre coordonare și avizare.
- Ofertele Financiare sigilate se transmit spre păstrare dlui Serghei Polișciuc, secretar al Comitetului de Evaluare.

**MEMBRII COMITETULUI DE EVALUARE:**

Andrei Cuculescu



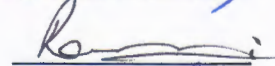
Veaceslav Teleman



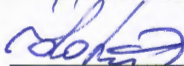
Serghei Polișciuc



Radu Rogovei



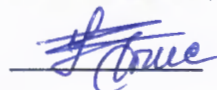
Iurie Pașa



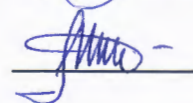
Petru Tîmbur



Ion Drucec

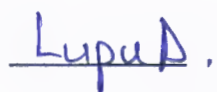


Inna Milcova



**INVITAȚI:**

Diana Lupu



## THE EVALUATION COMMITTEE SESSION NO. 7/2016

### MINUTES NO. LRIP/CS01/04/2016

July 19, 2016

The Evaluation Committee appointed by Order no. 8 of 06.02.2015 of the Minister of Transport and Road Infrastructure, present as follow:

#### **Chairman of the Committee:**

- Andrei Cuculescu - Chief of Road Development Department, Ministry of Transport and Road Infrastructure;

#### **Deputy Chairman of the Committee:**

- Veaceslav Teleman – Interim Chief Manager, S.E. “State Road Administration”;

#### **Secretary:**

- Serghei Polișciuc - Deputy Manager, S.E. “State Road Administration”;

#### **Members:**

- Iurie Pașa – Deputy Manager, S.E. “State Road Administration”;
- Ion Drucec – Deputy Manager, S.E. “State Road Administration”;
- Radu Rogovei – Deputy chief the Road Development Department, Ministry of Transport and Road Infrastructure;
- Inna Milcova – Main consultant of the Investment and Competitive Policies Direction, Ministry of Economy;
- Petru Țimbur – Chief of Audit Service, Ministry of Regional Development and Construction.

#### **Invitees:**

- Diana Lupu – Chief of Procurement Service, S.E. “State Road Administration”.

### **AGENDA:**

#### **PROCUREMENT OF PROJECT MANAGEMENT CONSULTANCY SERVICES FOR LOCAL ROADS IMPROVEMENT PROJECT IN MOLDOVA:**

##### **➤ REGISTRATION AND OPENING OF TECHNICAL PROPOSALS**

After publication of Invitation for Expression of Interest, 16 Expressions of Interest were submitted before the deadline of 25th of January, 2016, 10:00 AM. During the evaluation process the Consultants who accumulated the highest score based on the evaluation criteria were short-listed and invited to submit their proposals in accordance with Request for Proposals issued.

Thus, the following Consultants were included on the short list:

1. **Roughton International Limited** (United Kingdom);
2. JV between **KOCKS Consult GmbH, Consulting Engineers** (Germany) *and* **Finnish Overseas Consultants (FinnOC) Ltd.** (Finland);
3. JV between **Egis International SA** (France) *and* **Egis Romania SA** (Romania);
4. **Safege (SUEZ Consulting)** (France);
5. JV between **SweRoad** (Sweden) *and* **Tehno Consulting & Design** (Republic of Moldova);
6. JV between **EPTISA Romania SRL** (Romania) *and* **EPTISA Servicios de Ingenieria SL** (Spain).

Before the deadline for submission of tenders stated in the "Request for Proposals" – 19th of July 2016, 10:00, were received the Offers from the following consultants included in the shortlist.

| No. | COMPANY   | TIME OF SUBMISSION | DATE OF SUBMISSION | REMARKS |
|-----|---|--------------------|--------------------|---------|
| 1   | <b>Roughton International Limited</b> (United Kingdom)  | 15:55              | 18.07.2016         | N/A     |
| 2   | JV between <b>KOCKS Consult GmbH, Consulting Engineers</b> (Germany) <i>cpf</i> " <b>Finnish Overseas Consultants (FinnOC) Ltd.</b> (Finland) | 15:57              | 18.07.2016         | N/A     |
| 3   | JV between <b>Egis International SA</b> *France+ <i>cpf</i> " <b>Egis Romania SA</b> (Romania)  | 07:50              | 19.07.2016         | N/A     |
| 4   | JV between <b>EPTISA Romania SRL</b> (Romania) <i>cpf</i> " <b>EPTISA Servicios de Ingenieria SL</b> (Spain)                                  | 08:50              | 19.07.2016         | N/A     |
| 5   | JV between <b>SweRoad</b> (Sweden) <i>cpf</i> " <b>Tehno Consulting &amp; Design</b> (Republic of Moldova)                                    | 09:45              | 19.07.2016         | N/A     |

\* **SAFEGE (SUEZ Consulting)** (*Ht cpeg*), company included in short list did not submitted its Technical Proposal before the deadline 19th of July 2016, 10:00 AM local time.

Proposals are submitted as required by the documents in 'Request for Proposals', namely:

- Technical and Financial Proposals are submitted in separate envelopes, sealed;
- Technical Proposals are submitted in original and one copy and one electronic copy (CD);
- All pages of the Technical Proposal are sealed by the authorized person.

EVALUATION COMMITTEE HAS DECIDED:

- To accept all the Proposals received in order to be evaluated;
- To appoint the following members: [CONFIDENTIAL] for the evaluation of the Technical Proposals;
- The results of the evaluation shall be reflected by the Evaluation Committee in the Technical Proposals Evaluation Report, which shall be presented to the Committee for approval, and subsequently to the World Bank for coordination and approval;
- Financial Proposals sealed will be delivered to Mr. Polisciuc Serghei for the storage.

**MEMBERS OF THE EVALUATION COMMITTEE:**

|                          |       |                          |       |
|--------------------------|-------|--------------------------|-------|
| <b>Andrei Cuculescu</b>  | _____ | <b>Veaceslav Teleman</b> | _____ |
| <b>Serghei Polișciuc</b> | _____ | <b>Radu Rogovei</b>      | _____ |
| <b>Iurie Pașa</b>        | _____ | <b>Petru Tîmbur</b>      | _____ |
| <b>Ion Druceac</b>       | _____ | <b>Inna Milcova</b>      | _____ |

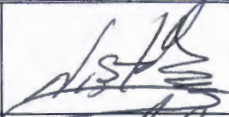
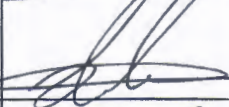
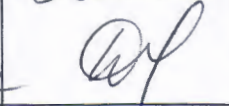
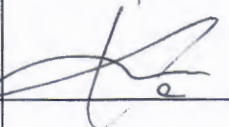
**INVITEES:**

**Diana Lupu** \_\_\_\_\_

## REGISTER OF ATTENDANCE

### PROJECT MANAGEMENT CONSULTANCY SERVICES FOR LOCAL ROADS IMPROVEMENT PROJECT IN MOLDOVA

Registration of proposals held on 19<sup>th</sup> July, 2016 at State Road Administration 4th floor, Room 400,  
Bucuriei 12A Str, Chisinau, MD – 2004, Republic of Moldova

| No. | Name of Consultant                  | Country of Consultant | Name of Consultant's Representative | Signature of Representatives   |
|-----|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|--|
| 1   | EPTISA ROMANIA SRL                  | ROMANIA               | MARIUS DISTOR                       |   |
| 2   | SWEDISH National Road Consulting AB | SWEDEN                | ANDREAS Ekelund                     |   |
| 3   | EPTISA ROMANIA SRL                  | Rom                   | Svetlana Dece                       |   |
| 4   | Roughton LTD.                       | UK                    | Cristina Carian                     |  |
| 5   |                                     |                       |                                     |  |
| 6   |                                     |                       |                                     |  |
| 7   |                                     |                       |                                     |  |
| 8   |                                     |                       |                                     |  |
| 9   |                                     |                       |                                     |  |
| 10  |                                     |                       |                                     |  |

**SRA'S REPRESENTATIVE:**

Name: Nikulcha Alina

Signature: 